



**NNGYK**  
NEMZETI NÉPEGÉSZSÉGÜGYI  
ÉS GYÓGYSZERÉSZETI KÖZPONT

# Best ReMaP Projekt – WP7-es munkacsomag A szlovén élelmiszer közbeszerzési jó gyakorlat és az élelmiszerkatalógus bemutatása

---

Zámbó Leonóra, Varga Anita, Török Andrea, Szilfai Nikolett,  
Guba Georgina, Bakacs Márta, Zentai Andrea

## 1. kulcsterület: Az irányelveknek és ajánlásoknak megfelelő táplálkozás

### Az azonosított célok egyike:

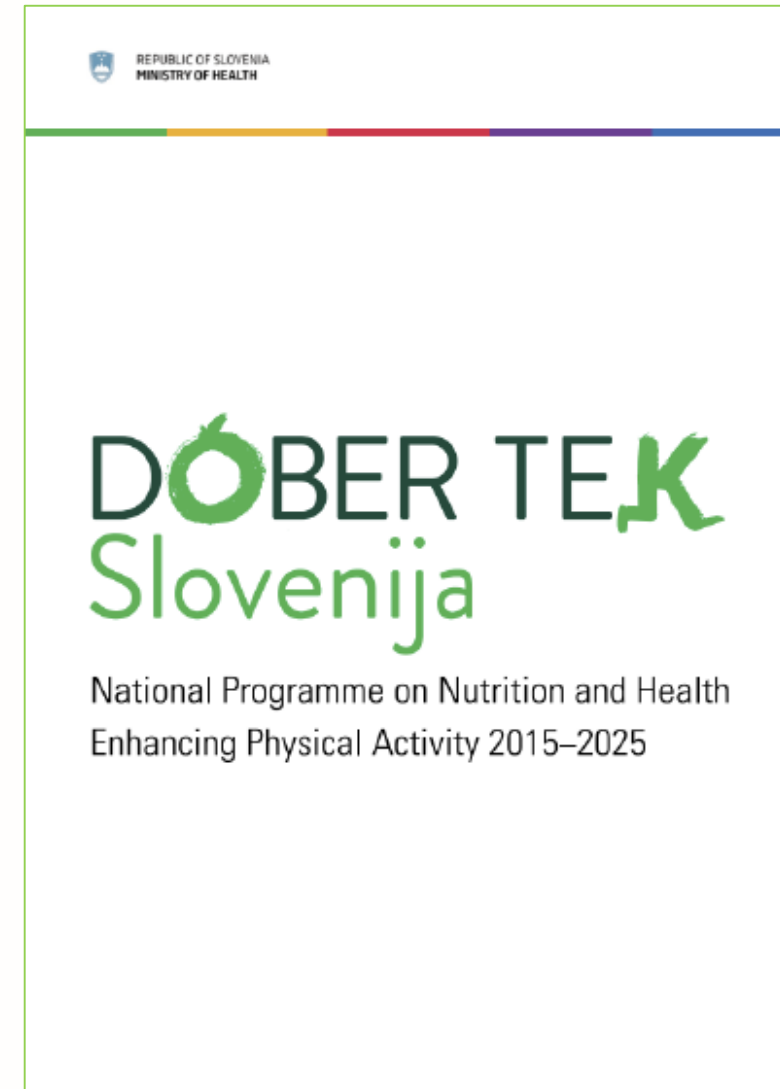
A **közétkeztetés** minőségének javítása az oktatási intézményekben.

### Intézkedés:

Az élelmiszerek **egyszerűbb** és **hatékonyabb** módon működő közbeszerzési rendszerének kialakítása a **rövid ellátási láncok** illetve az oktatási intézményekhez igazodó **zöld közbeszerzési alapelvek** figyelembevételével.

### A megoldások egyike:

**Élelmiszerkatalógus** fejlesztése



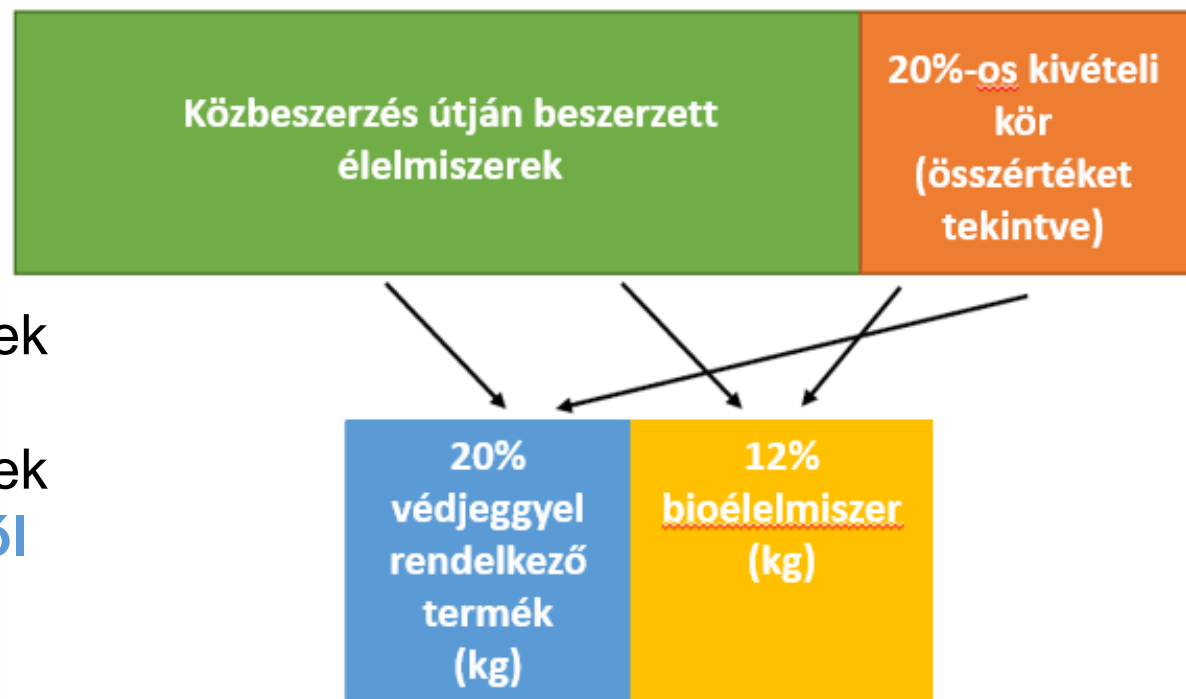
# Az élelmiszerek közbeszerzésére vonatkozó jogszabályok Szlovéniában

Szlovénia átültette a közbeszerzésre vonatkozó uniós jogszabályokat, és az egyetlen olyan tagállam, amely alkalmazza **a közbeszerzési irányelvben szereplő 20%-os mentességet:**

- Élelmiszercsoportonként **legfeljebb 80.000 EUR/év** élelmiszertermék zárható ki.
- Az összes tételből kizárt élelmiszerek az adott beszerző szerv összes élelmiszerbeszerzésének **összértékének legfeljebb 20%-át** tehetik ki.

**A zöld közbeszerzésről** szóló rendelet alapján:

- a termék kg-ban kifejezett teljes mennyiségének **12%-ának bioélelmiszernek** kell lennie,
- a termék kg-ban kifejezett teljes mennyiségének **20%-ának minőségbiztosítási rendszerekből származó élelmiszernek** kell lennie.



## Az élelmiszerkatalógus célja és előnye

[www.katalogzivil.si](http://www.katalogzivil.si)

### Célja

- a **közbeszerzési dokumentumok elkészítésének** elősegítése
- a helyi élelmiszertermelők támogatása

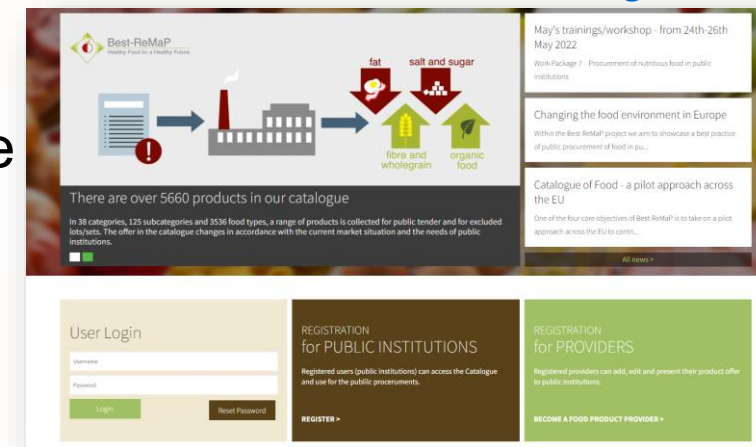
### Előnyei

#### Intézmények számára

- ✓ Lehetővé teszi a **piackutatást**
- ✓ Áttekintést nyújt a **helyi kínálatról**
- ✓ **Egységes**, egyértelmű közbeszerzési **dokumentumok** használata
- ✓ A piackutatásra és a műszaki leírás összeállítására szánt **idő csökken**
- ✓ **Adminisztratív teher csökkenése**

#### Élelmiszeripari szereplők számára

- ✓ Termékeik feltöltése a rendszerbe, **kínálatuk megismertetése** az intézményekkel
- ✓ **Azonnali adatfrissítés**
- ✓ **Térkép** az intézmények élelmiszer-közbeszerzéssel kapcsolatos szerződéseinek lejártának esedékességéről





## Public procurement: Ordering

### Fő élelmiszercsoportok

MILK AND DAIRY PRODUCTS	ICE CREAM	FISH AND SEAFOOD	RICE	SEEDS
UNHOMOGENISED MILK	LACTOSE-FREE PRODUCTS	FLOURS AND MILLED PRODUCTS	GLUTEN-FREE PRODUCTS	FRESH VEGETABLES
HAYMILK AND PRODUCTS THEREOF	MEAT AND MEAT PRODUCTS	BREAD, BAKERY PRODUCTS AND FINE P...	CANDIES	LEGUMES
WHEY	HAYMEAT AND MEAT PRODUCTS	FROZEN (SEMI-)BAKED BREAD, BAKERY ...	CHOCOLATE AND COCOA	FROZEN FRUIT AND VEGETABLES
BUTTERMILK	POULTRYMEAT AND MEAT PRODUCTS	BISCUIT PASTRIES, PIES, BISCUITS	HONEY	FROZEN PRODUCTS
GOAT MILK AND PRODUCTS THEREOF	MEAT FROM SMALL RUMINANTS	REFRIGERATED CONFECTIONERY	FRESH FRUIT	TEAS
SHEEP MILK AND PRODUCTS THEREOF	WILD GAME	PREKOMURSKA GIBANICA (LAYERED CAKE)	DRIED FRUITS AND NUTS	SPICES
KEFIR	EGGS	PASTA, SOUPS, DOUGH	CANNED FRUIT AND VEGETABLES	SPREADS

Sort alphabetically

Cart:

Public tender

Excluded sets

Scheme:

ECO

Quality schemes

Enter Product Filter ...

provider (enter part of the title)

Products with improved nutritional composition:

- Foods with improved nutritional composition
- Suitable for protocol

Allergens:

- Gluten free
- Lactose free
- Without eggs
- Without peanuts
- Without nuts
- Allergen free

PROVIDER REGION

- Pomurska
- Podravska
- Koroska
- Savinjska
- Zasavska
- Posavska
- South-eastern Slovenia
- Osrednjeslovenska
- Gorenjska
- Primorsko-notranjska
- Goriska
- Obalno-krajska
- Abroad

### Alkategóriák

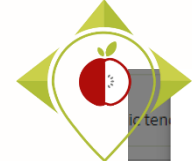
<input checked="" type="checkbox"/> MILK, HOMOGENISED	20
<input checked="" type="checkbox"/> MILK-BASED BEVERAGES, PLAIN, NON-FERMENTED	15
<input checked="" type="checkbox"/> YOGHURT	345
<input checked="" type="checkbox"/> MILK-BASED BEVERAGES, FERMENTED	20
<input checked="" type="checkbox"/> SOUR MILK	23
<input checked="" type="checkbox"/> DESSERTS	25
<input checked="" type="checkbox"/> CREAM	10
<input checked="" type="checkbox"/> BUTTER	17
<input checked="" type="checkbox"/> CHEESE	117
<input checked="" type="checkbox"/> MASCARPONE	1
<input checked="" type="checkbox"/> COTTAGE CHEESE	115
<input checked="" type="checkbox"/> SPREADS	21
<input checked="" type="checkbox"/> MILK PUDDINGS	2
<input checked="" type="checkbox"/> KAYMAK	0

<input checked="" type="checkbox"/> MILK-BASED BEVERAGES, PLAIN, NON-FERMENTED	32
<input checked="" type="checkbox"/> SOUR MILK	20
<input checked="" type="checkbox"/> SPREADS	30
<input checked="" type="checkbox"/> YOGHURT	345
Fruit yoghurt, 10 -20 % of fruit pieces, 0.6g of added sugar (150 g)	
Fruit yoghurt, 10 -20 % of fruit pieces, 0.8g of added sugar (150 g)	
Fruit yoghurt, 10 -20 % of fruit pieces, 1.2g of added sugar (150 g)	
Fruit yoghurt, 10 -20 % of fruit pieces, 1.3g of added sugar (150 g)	
Fruit yoghurt, 10 -20 % of fruit pieces, 2.8g of added sugar (150 g)	
Fruit yoghurt, 10 -20 % of fruit pieces, 4.7 g of added sugar (110 g)	
Fruit yoghurt, 10 -20 % of fruit pieces, 4.7 to 8.7g of added sugar (150 g)	
Fruit yoghurt, 10 -20 % of fruit pieces, 4.7 to 8.7g of added sugar (150 g)	
Fruit yoghurt, 10 -20 % of fruit pieces, 4.8 g of added sugar (110 g)	
<input checked="" type="checkbox"/> S-2 Greek type of yoghurt, fruit (140 g - 180 g)	4
<input checked="" type="checkbox"/> S-1 LJUBLJANSKE MLEKARNE	1
<input checked="" type="checkbox"/> E-0 S-1 Z P MU AUTHENTIKOS BOROVNICA (150 g)	
<input checked="" type="checkbox"/> E-0 S-1 Z P MU AUTHENTIKOS JAGODA (150 g)	
<input checked="" type="checkbox"/> S-1 MLEKARNA CELEIA d.o.o.	1
<input checked="" type="checkbox"/> S-1 Greek type of yoghurt, honey flavoured (150 g)	1
<input checked="" type="checkbox"/> S-1 Greek type of yoghurt, plain (150 g - 180 g)	3
<input checked="" type="checkbox"/> S-1 Greek type of yoghurt, plain (1 kg)	1
Yoghurt, 10- 20 % of fruit pieces, 4.7 to 8.8 g of added sugar (110 g)	
<input checked="" type="checkbox"/> E-6 S-6 Yoghurt, 3.2% - 3.5% milk fat, with cereals and seeds, liquid (500 g - 1 kg)	7
<input checked="" type="checkbox"/> E-6 S-6 Yoghurt, 3.2% - 3.5% milk fat, with cereals and seeds, liquid (200 g - 250 g)	7

### Élelmiszertípusok

### Gyártó

### Termék



# Best-ReMaP

Healthy Food for a Healthy Future

## Bio domače maslo

1 kg

(Product ID: 9779)

Category | Subcategory | food type

Milk & dairy products, Slo | Butter | Butter, raw, I. quality

Provider: **BIO DOBRO**



Status: **confirmed**

NUTRITIONAL VALUES (on 100g)

Energy value:

fats - total

saturated fats

carbohydrates - total

sugars

PRODUCT DATA

GS1 code:

Order code:

Mass / volume:

Own production:

Own brand:

CERTIFICATES / RECOGNITIONS



Issuer: IKC U

Validity: 11/0

No. certificat



Issuer: IKC U

Validity: 06/1

No. certificat

ALLERGENS



MILK

TRACE ALLERGENS

No trace allergens

## A gyártó adatlapja

BIO DOBROTE D.O.O. (ID: 811)

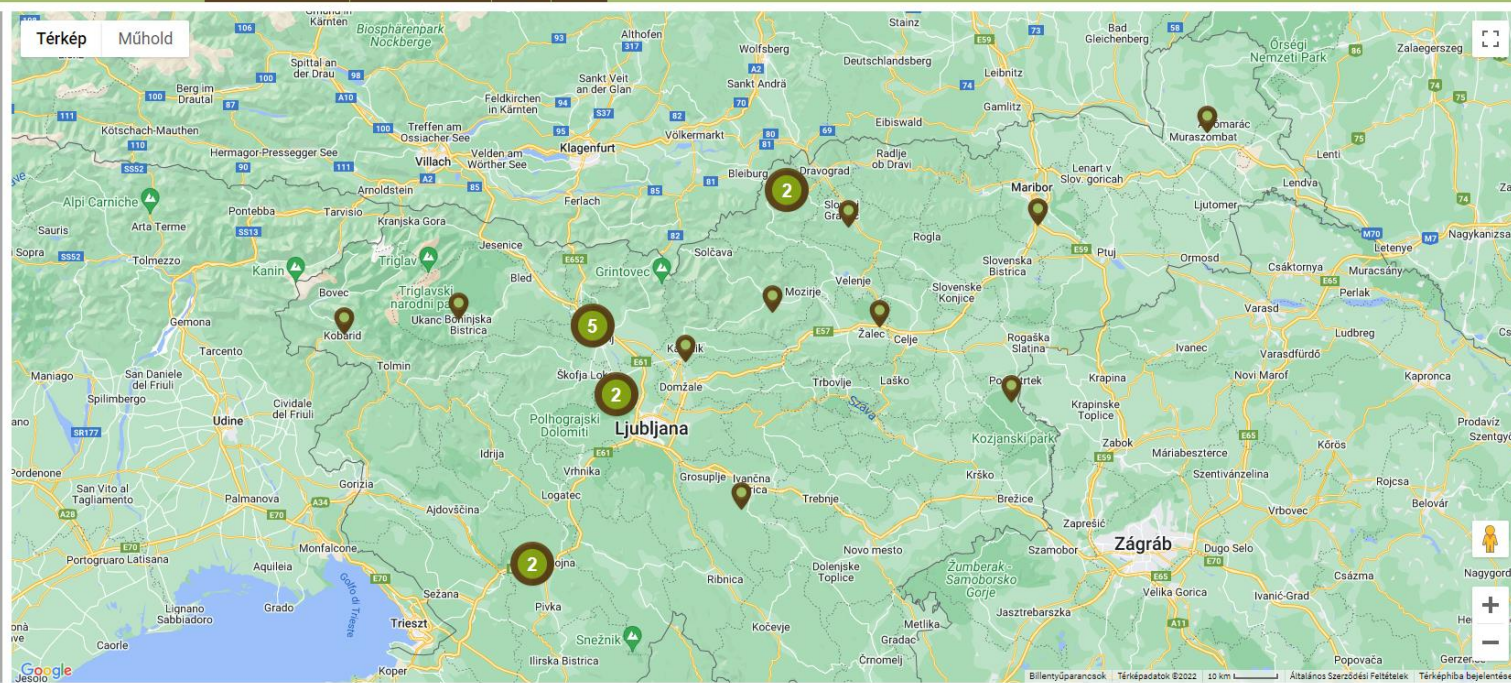


Status: **active**

Leonóra Zábó SIGN OUT ENG | SLO



## Gyártók elhelyezése térképen



Geo-location

y: 45.770297, x: 14.147173



Order Nr.

**E S Z P** Milk & dairy products, Slo | Yoghurt | **Yoghurt, plain, 3.2% milk fat - 3.5% milk fat, liquid** (200 g - 250 g)

Enter the estimated quantities and prices by lot. If you do not want to select a set, leave the quantity and price blank.

set	estimated quantity	unit of measure	estimated price per unit of measure	producers	estimated mass / volume (1 unit = 0.25 kg l)	share	estimated price total quantity	share
<b>Public tender</b>								
<b>K</b>	<input type="text" value="1,254"/>	kom 	<input type="text" value="3.00"/> €		313.5 kg l	90.3 %	3,762.00 €	83.4 %
<b>E</b>	<input type="text" value="123"/>	kom 	<input type="text" value="6.00"/> €		30.8 kg l	8.9 %	738.00 €	16.4 %
<b>S</b>	<input type="text" value="12"/>	kom 	<input type="text" value="1.00"/> €		3.0 kg l	0.9 %	12.00 €	0.3 %
	<b>1,389</b>	kom			<b>347.3 kg l</b>	<b>100.0 %</b>	<b>4,512.00 €</b>	<b>100.0 %</b>
<b>Excluded sets</b>								
<b>K</b>	<input type="text" value="454"/>	kom 	<input type="text" value="4.00"/> €	<b>Producers: 1</b>	113.5 kg l	9.6 %	1,816.00 €	8.6 %
<b>E</b>	<input type="text" value="4,254"/>	kom 	<input type="text" value="4.50"/> €	<b>Producers: 2</b>	1,063.5 kg l	90.1 %	19,143.00 €	91.1 %
<b>S</b>	<input type="text" value="12"/>	kom 	<input type="text" value="5.00"/> €	<b>Producers: 1</b>	3.0 kg l	0.3 %	60.00 €	0.3 %
	<b>4,720</b>	kom			<b>1,180.0 kg l</b>	<b>100.0 %</b>	<b>21,019.00 €</b>	<b>100.0 %</b>
<b>Total order</b>								
	<b>6,109</b>	kom			<b>1,527.3 kg l</b>	<b>100.0 %</b>	<b>25,531.00 €</b>	<b>100.0 %</b>

(K - conventional products, E - organic products, S - quality schemes)

Select/add set where you want to insert food type

0. Milk & dairy products, Slo

**Jelölések:**  
**K**=hagyományos termék  
**E** = organikus termék  
**S** = védjeggyel rendelkező termék



# Az élelmiszerkatalógus megismerése és adaptálása a projektbe kiválasztott intézmények bevonásával

## I. Intézmények bevonása

**Kritérium:** élelmiszer közbeszerzése, gyermekek ellátása

### BUDAPEST FŐVÁROS XVIII. KERÜLET PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE ÖNKORMÁNYZATA EGYESÍTETT BÖLCSŐDÉK



Erdei Kuckó Bölcsőde  
Csibekas Bölcsőde  
Hétszínvirág Bölcsőde  
Napsugár Bölcsőde  
Bambi Bölcsőde

**A bölcsődék élelmezési koordinátora: Berna-Csáki Annamária**



## Az élelmiszerkatalógus megismerése és adaptálása a projektbe kiválasztott intézmények bevonásával

### II. Az élelmiszerkatalógus megismerése és egy pilot élelmiszerközbeszerzés lefolytatása

1. Élelmiszerkatalógus **tesztelése**
2. **Piackutatás**: tejek, tejtermékek adatainak gyűjtése → ~ **500 db termék**
3. Élelmiszertípusok (**specifikációk**) kialakítása a gyűjtött termékek alapján, és azok rögzítése a katalógusba → **190 db specifikáció**
4. Közbeszerzési **dokumentum (proforma) előkészítése** a katalógusban - a kiválasztott intézmény élelmezési koordinátorának segítségével
5. Közbeszerzési dokumentum **kitöltése** a specifikációknak megfelelő termékekkel





# Best-ReMaP

Healthy Food for a Healthy Future

Set/lot	Food type	1	2
<b>JK Public procurement, sklop: HUNGARY - MILK &amp; DAIRY PRODUCTS - Conventional products</b>			
1	Curd (túró), semi-skimmed, 6 g - 7 g of total fat		250 g - 450 g
2	Curd (túró), semi-skimmed, 6 g - 7 g of total fat, lactose free		140 g - 250 g
3	Yoghurt, plain, in cup, 2.8 g - 3.2 g of total fat		100 g - 150 g
4	Yoghurt, fruit, in cup, 1.5 g - 2.8 g of total fat, maximum 11 g of total sugar		100 g - 150 g
5	Yoghurt, fruit, in cup, 1.5 g - 2.8 g of total fat, maximum 11 g of total sugar, lactose free		100 g - 150 g
6	Yoghurt, plain, in cup, 2.8 g - 3.6 g of total fat, lactose free		100 g - 150 g
7	Yoghurt, plain, in cup, 2.8 g - 3.2 g of total fat		315 g - 400 g
8	Kefir, plain, 2.7 g - 3.2 g of total fat, plain		315 g - 330 g
9	Kefir, plain, 2.7 g - 3.2 g of total fat, plain		150 g
10	Kefir, plain, 2.7 g - 3.2 g of total fat, plain, lactose free		150 g
11	Butter, 80-82% of total fat		100 g
12	Curd (túró) dessert, with cocoa coating, plain, lactose free, maximum 18 g of total fat, maximum 36 g of total sugar		30 g
13	Curd cream (krémtúró), vanilla flavoured, 12 g - 15 g of total sugar		90 - 130 g
14	Curd (túró) dessert, with cocoa coating, plain, maximum 18 g of total fat, maximum 36 g of total sugar		30 g
15	Milk pudding, flavoured, maximum 3.1 g of total fat, maximum 12.5 g of total sugar		100 g - 125 g
16	Milk, 2.8% milk fat		1 l
17	Milk, 2.8% milk fat, UHT		1 l
18	Milk, 2.8% milk fat, UHT		200 ml
19	Milk, 2.8% total fat, UHT, lactose free		1 l
20	Yogurt drink, fruit, maximum 11.5 g of total sugar		100 g - 500 g
21	Spread, butter spread, plain or flavoured, maximum 1 g of salt, lactose free		150 g - 200 g
22	Spread, butter spread, plain or flavoured, 20g -30g of total fat, maximum 1.1 g of salt		150 g - 250 g
23	Cheese, processed, for spreading, medium fat, plain, in triangular wrapping, maximum 15 g of total fat, maximum 0.8 g of salt		140 g - 200 g
24	Cheese, processed, for spreading, medium fat, plain, in triangular wrapping, lactose free		140 g - 200 g
25	Cheese, cream, for spreading, in cup, lactose free, maximum 1 g of salt		150 g
26	Cheese, block cheese, smoked, full fat, medium-hard, 1.8 g of salt		2,5 kg
28	Cheese, trappist, block, full fat, medium-hard, maximum 1.5 g of salt		max. 1,3 kg
29	Cheese, emmentale cheese, full fat, medium-hard, lactose free, sliced or chopped, maximum 1.1 g of salt		150 - 250 g
30	Cheese cream, medium fat, processed, plain or flavoured, maximum 14 g of total fat, maximum 1 g of salt		100 g
31	Cheese cream, medium fat, processed, plain, maximum 1.2 g of salt		1 kg
32	Cheese, mozzarella, plain, maximum 1 g of salt		1 kg
33	Sour cream, 20% milk fat, lactose free		150 g
34	Sour cream, 12% milk fat		140 g - 175 g
35	Cream, cooking cream, 20% milk fat, UHT		500 ml
36	Sour cream, 12% milk fat		300 g - 330 g

J	K	L	M	N
Price per unit of measure in euros, with VAT	Estimated contract value, with VAT (EUR)	The size of your offered packaging in kilograms/liters	Price of your offered packaging in EUR, without VAT	Price of your offered packaging in EUR, with VAT
9	10	11	12	13
1.27	1 016.00	0.25	0.27	0.3
2.01	30.15	0.25	1.70	2.0
0.41	229.60	0.15	0.35	0.4
0.39	2 340.00	0.125	0.33	0.3
0.63	189.00	0.15	0.53	0.6
0.59	17.70	0.15	0.50	0.5
0.71	397.60	0.315	0.60	0.7
0.71	159.75	0.315	0.60	0.7
0.41	229.60	0.15	0.35	0.4
0.64	19.20	0.15	0.54	0.6
1.45	464.00	0.1	0.12	0.1
0.75	24.00	0.03	0.59	0.7
0.79	1 580.00	0.13	0.67	0.7
0.60	2 400.00	0.03	0.47	0.6
0.32	576.00	0.125	0.25	0.3
1.12	25 984.00	1	1.07	1.1
0.59	1 575.30	1	0.56	0.5
0.36	7 704.00	0.2	0.34	0.3
0.74	140.60	1	0.70	0.7
1.42	568.00	0.5	1.20	1.4
2.30	69.00	0.18	1.95	2.3
1.57	2 716.10	0.2	1.33	1.5
0.99	1 584.00	0.14		
1.77	70.80	0.14	1.50	1.7
2.03	81.20	0.15	1.72	2.0
8.50	680.00	2.5	18.00	21.2
6.69	4 281.60	0.68	3.86	4.5
2.75	151.25	0.2	0.47	0.5



## Gyakorlati példák a specifikációk jelentőségére

### 1. példa – 10 ételmezési nap alatt legfeljebb 4x adható ízesített tejkészítmény bölcsődei étkeztetés esetén\* (pl. gyümölcsjoghurt, 100 – 150 grammos kiszерelésben)

Meghatározott specifikációval:

Joghurt, gyümölcs, max. 1,5 – 2,8 g zsírtartalom/100 g,  
**max. 11 g összcukor-tartalom/100 g, 100-150 g;**

**Pl. 9,2 g** összcukor-tartalom/100 g

**125 ml-s** kiszерelés esetén, heti 4x:  
 $9,2 \times 1,25 \times 4 = 46$  g cukor

Specifikáció nélkül

**Pl. 13,3 g** összcukor-tartalom/ 100 g

**125 ml-s** kiszерelés esetén, heti 4x:  
 $13,3 \times 1,25 \times 4 = 66,5$  g cukor

**125 ml-es kiszерelés esetén 20,5 g a különbség a  
cukorbevitelben**

## Gyakorlati példák a specifikációk jelentőségére

**2. példa – a nyersanyag-kiszabati előírás szerint az 1-3 éves korosztály esetén 1 főre 20-30 g sajt szabható ki szendvicshöz\***

Meghatározott specifikációval:

Sajt, trappista, tömb, zsíros, félkemény, **maximum 1,5 g só/100 g**,  
maximum 1,3 kg

**Pl. 1,5 g só/100 g**

**30 g sajt esetén a sóbevitel:**  
 $1,5 \times 0,3 = 0,45 \text{ g só}$

Specifikáció nélkül

**Pl. 2 g só/100 g**

**30 g sajt esetén a sóbevitel:**  
 $2 \times 0,3 = 0,6 \text{ g só}$

**30 g sajt elfogyasztása esetén 0,15 g különbség a sóbevitelben**

**Köszönöm a megtisztelő  
figyelmet!**

zambo.leonora@ogyei.gov.hu